

CANADA

Senate Debates

Débats du Sénat

DEBATES OF THE SENATE OF CANADA IN THE SECOND SESSION OF THE FIRST PARLIAMENT OF CANADA

Being called to meet for the despatch of business on Thursday, the 15th day of April, A.D. 1869, in the thirty-second year of the reign of Her Majesty, Queen Victoria.

The proceedings of the day were opened by the Hon. Speaker of the Senate taking his seat, at the head of the Clerk's Table.

At three o'clock, p.m., His Excellency the Governor General proceeded in state to the Chamber of the Senate, in the Parliament Buildings, and took his seat upon the Throne. The Members of the Senate being assembled, His Excellency was pleased to command the attendance of the House of Commons, and that House being present, His Excellency was pleased to open the Second Session of the First Parliament of Canada, with the following Speech from the Throne:—

Honourable Gentlemen of the Senate, Gentlemen of the House of Commons:

I have great satisfaction in having recourse to your advice, and I rejoice to think that on this, the first occasion on which I have had the honour of addressing you, we may congratulate ourselves on the aspect of public affairs at home and abroad, on the prevalence of peaceful counsels amongst nations, and on indications of agreement and tranquility favourable alike to the development of foreign commerce and the prosecution of domestic industry.

The great scheme of Confederation was successfully inaugurated under the auspices of my predecessor.

It is to me a source of pride to find my name in honourable association with the rising fortunes of the Dominion of Canada, and I shall count it a happiness, as well as a duty, to cooperate, to the utmost of my ability, in furthering your efforts to strengthen the ties that bind the different Provinces together, and to ensure the attachment of the people to the

DÉBATS DU SÉNAT DU CANADA PENDANT LA DEUXIÈME SESSION DE LA PREMIÈRE LÉGISLATURE

Convoqué en séance régulière le jeudi quinze avril 1869 de la trente-deuxième année du règne de Sa Majesté la Reine Victoria.

L'honorable Président du Sénat prend place à la Table du Greffier et ouvre la séance.

A trois heures de l'après-midi, Son Excellence le Gouverneur Général se rend en cortège solennel à la Chambre du Sénat dans l'édifice du Parlement, et prend place sur le trône. Les membres du Sénat étant réunis, il a plu à Son Excellence d'ordonner que les membres de la Chambre des Communes soient présents. Ceux-ci étant convoqués, il a plu à Son Excellence d'ouvrir la deuxième session de la première Législature du Canada en prononçant le Discours du Trône suivant:—

Honorables Messieurs du Sénat,
Messieurs de la Chambre des Communes,

Je suis fort heureux d'avoir recours à vos conseils, et je me réjouis à la pensée qu'en cette occasion, la première où j'ai eu l'honneur de vous adresser la parole, nous pouvons nous féliciter de l'aspect des affaires publiques à l'intérieur et au dehors, de la prédominance des dispositions pacifiques parmi les nations, et des indices d'accord et de tranquillité, également favorables au développement du commerce étranger et aux entreprises de l'industrie domestique.

Le grand projet de la Confédération fut heureusement inauguré sous les auspices de mon prédécesseur.

C'est pour moi un sujet d'orgueil que de trouver mon nom honorablement associé à la fortune croissante de la Puissance du Canada, et je compterai comme un bonheur, aussi bien que comme un devoir, de coopérer, en autant que j'en serai capable, à seconder vos efforts pour affermir les liens qui unissent ensemble les différentes provinces, et pour assurer l'attachement du peuple au sol au moyen de lois sages et équitables.